

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse .....</b>	<b>622</b>
➤ Sitzung des Ausschusses für Bauen und Energie am 27.10.2011 .....	622
<b>Bekanntmachungen .....</b>	<b>623</b>
➤ Verordnung über die Bildung von Standesamtsbezirken im Landkreis Erding vom 13. September 2011.....	623
➤ Bevölkerungsstand am 30.06.2011.....	627
<b>Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen.....</b>	<b>628</b>
➤ Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Holzland, Landkreis Erding/Obb. für das Haushaltsjahr 2012 .....	628
➤ Allgemeinverfügung nach § 4 Abs. 5 Düngeverordnung .....	630
<b>Termine.....</b>	<b>631</b>
➤ Feiertagsregelung der Rest- und Biomüllabfuhr an Allerheiligen 2011 .....	631
➤ Herbsttermine für den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding .....	631
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding.....	632
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding.....	633
➤ Blutspendetermine im Oktober und November 2011 im Landkreis Erding .....	634
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	635
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	636
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgende Termine an: .....	637
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>638</b>

## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Sitzung des Ausschusses für Bauen und Energie am 27.10.2011

Am **Donnerstag, 27.10.2011, um 15:00 Uhr** findet eine Sitzung des Ausschusses für Bauen und Energie statt.

**Treffpunkt:** Vor dem Haupteingang (Altbau) des Sonderpädagogischen Förderzentrums Erding, Katharina-Fischer-Schule Erding, Wilhelm-Bachmair-Str. 7, 85435 Erding zur Besichtigung der Erweiterungs- und Umbauarbeiten.

Anschließend Fortsetzung der Sitzung

im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes,  
Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding

### Tagesordnung:

#### I. Öffentlicher Teil:

1. Schulen des Landkreises - Katharina-Fischer-Schule Erding  
Erweiterung und Umbau
2. Energiekonzept für die Liegenschaften des Landkreises Erding  
Gebäudeberichte
3. Schulen des Landkreises – Kreismusikschule  
Zusätzliche Parkplatzbeleuchtung
4. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## **Bekanntmachungen**

### **Verordnung über die Bildung von Standesamtsbezirken im Landkreis Erding vom 13. September 2011**

Auf Grund von Art. 3 Abs. 2 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Personenstandsgesetzes - AGPStG - vom 08. Juli 2008 (GVBl S. 344, BayRS 211-1-I), erlässt das Landratsamt Erding folgende

#### **Verordnung:**

##### **§ 1**

(1) Mit Wirkung vom 1. November 2011 werden die Standesamtsbezirke im Landkreis Erding neu gebildet.

(2) Die Standesamtsbezirke umfassen jeweils das Gebiet der in den §§ 2 bis 18 genannten Gemeinden.

(3) <sup>1</sup>Bei Standesamtsbezirken, die das Gebiet von nur einer Gemeinde umfassen, ist die jeweilige Gemeinde für dieses Standesamt zuständig. <sup>2</sup>Bei Standesamtsbezirken, die das Gebiet mehrerer Gemeinden umfassen, sind Sitz und Zuständigkeit in den folgenden Bestimmungen jeweils gesondert festgelegt.

##### **§ 2**

#### **Standesamt Bockhorn**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Bockhorn umfasst das Gebiet der Gemeinde Bockhorn. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Bockhorn.

##### **§ 3**

#### **Standesamt Dorfen**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Dorfen umfasst das Gebiet der Stadt Dorfen. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Dorfen.

##### **§ 4**

#### **Standesamt Erding**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Erding umfasst das Gebiet der Stadt Erding. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Erding.

**§ 5**  
**Standesamt Finsing**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Finsing umfasst das Gebiet der Gemeinde Finsing. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Finsing.

**§ 6**  
**Standesamt Forstern**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Forstern umfasst das Gebiet der Gemeinde Forstern. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Forstern.

**§ 7**  
**Standesamt Fraunberg**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Fraunberg umfasst das Gebiet der Gemeinde Fraunberg. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Fraunberg.

**§ 8**  
**Standesamt Hörlkofen**

(1) Der Standesamtsbezirk des Standesamts Hörlkofen umfasst

1. das Gebiet der Gemeinde Walpertskirchen,
2. das Gebiet der Gemeinde Wörth.

(2) <sup>1</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Hörlkofen. <sup>2</sup>Zuständig für das Standesamt ist die Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen.

**§ 9**  
**Standesamt Isen**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Isen umfasst das Gebiet des Marktes Isen. Das Standesamt hat seinen Sitz in Isen.

**§ 10**  
**Standesamt Lengdorf**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Lengdorf umfasst das Gebiet der Gemeinde Lengdorf. Das Standesamt hat seinen Sitz in Lengdorf.

**§ 11**  
**Standesamt Moosinning**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Moosinning umfasst das Gebiet der Gemeinde Moosinning. Das Standesamt hat seinen Sitz in Moosinning.

## **§ 12 Standesamt Oberding**

(1) Der Standesamtsbezirk des Standesamts Oberding umfasst

1. das Gebiet der Gemeinde Oberding, ausgenommen das Gebietsteil des Flughafens München,
2. das Gebiet der Gemeinde Eitting.

(2) <sup>1</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Oberding. <sup>2</sup>Zuständig für das Standesamt ist die Verwaltungsgemeinschaft Oberding.

## **§ 13 Standesamt Oberneuching**

(1) Der Standesamtsbezirk des Standesamts Oberneuching umfasst

1. das Gebiet der Gemeinde Neuching,
2. das Gebiet der Gemeinde Ottenhofen.

(2) <sup>1</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Oberneuching. <sup>2</sup>Zuständig für das Standesamt ist die Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching.

## **§ 14 Standesamt Pastetten**

(1) Der Standesamtsbezirk des Standesamts Pastetten umfasst

1. das Gebiet der Gemeinde Buch a. Buchrain,
2. das Gebiet der Gemeinde Pastetten.

(2) <sup>1</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Pastetten. <sup>2</sup>Zuständig für das Standesamt ist die Verwaltungsgemeinschaft Pastetten.

## **§ 15 Standesamt Sankt Wolfgang**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Sankt Wolfgang umfasst das Gebiet der Gemeinde Sankt Wolfgang. <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Sankt Wolfgang.

**§ 16**  
**Standesamt Steinkirchen**

(1) Der Standesamtsbezirk des Standesamts Steinkirchen umfasst

1. das Gebiet der Gemeinde Hohenpolding,
2. das Gebiet der Gemeinde Inning a. Holz,
3. das Gebiet der Gemeinde Kirchberg,
4. das Gebiet der Gemeinde Steinkirchen.

(2) <sup>1</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Steinkirchen. <sup>2</sup>Zuständig für das Standesamt ist die Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen.

**§ 17**  
**Standesamt Taufkirchen (Vils)**

<sup>1</sup>Der Standesamtsbezirk des Standesamts Taufkirchen (Vils) umfasst das Gebiet der Gemeinde Taufkirchen (Vils). <sup>2</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Taufkirchen (Vils).

**§ 18**  
**Standesamt Wartenberg**

(1) Der Standesamtsbezirk des Standesamts Wartenberg umfasst

1. das Gebiet der Gemeinde Berglern,
2. das Gebiet der Gemeinde Langenpreising,
3. das Gebiet des Marktes Wartenberg.

(2) <sup>1</sup>Das Standesamt hat seinen Sitz in Wartenberg. <sup>2</sup> Zuständig für das Standesamt ist die Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg.

**§ 19**  
**Inkrafttreten**

(1) Diese Verordnung tritt am 1. November 2011 in Kraft.

(2) Die bisherige Verordnung über die Bildung von Standesamtsbezirken im Landkreis Erding vom 13. November 2000 - bekanntgemacht im Amtsblatt des Landratsamtes Erding Nr. 46 vom 28. November 2000 - tritt mit Ablauf des 31.10.2011 außer Kraft.

Erding, 13. September 2011  
Landratsamt Erding  
Martin Bayerstorfer, Landrat

## Bevölkerungsstand am 30.06.2011

<b>09177000</b>	<b>Landkreis Erding</b>	<b>Oberbayern</b>
<b>Gemeinde</b>		<b>Einwohner</b>
		insgesamt
09177112	Berglern	2 581
09177113	Bockhorn	3 549
09177114	Buch a.Buchrain	1 421
09177115	Dorfen, St	13 801
09177116	Eitting	2 428
09177117	Erding, St	34 545
09177118	Finsing	4 326
09177119	Forstern	3 277
09177120	Fraunberg	3 362
09177121	Hohenpolding	1 475
09177122	Inning a.Holz	1 440
09177123	Isen, M	5 293
09177124	Kirchberg	919
09177126	Langenpreising	2 636
09177127	Lengdorf	2 733
09177130	Moosinning	5 557
09177131	Neuching	2 441
09177133	Oberding	5 499
09177134	Ottenhofen	1 837
09177135	Pastetten	2 489
09177137	Sankt Wolfgang	4 279
09177138	Steinkirchen	1 151
09177139	Taufkirchen (Vils)	9 047
09177142	Walpertskirchen	2 065
09177143	Wartenberg, M	4 808
09177144	Wörth	4 460
	zusammen	127 419

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen

Beglaubigte Abschrift

### Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Holzland, Landkreis Erding/Obb. für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund des Art. 40 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Zweckverband zur Wasserversorgung Holzland folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit **499.066 Euro**

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit **279.391 Euro.**

#### § 2

Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahme** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 100.000 Euro festgesetzt.

#### § 3

**Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

**(1) Betriebskostenumlage**

Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben.

**(2) Investitionsumlage**

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

## § 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 83.175 Euro festgesetzt.

## § 6

Der Finanzplan, der Investitionsplan und der Stellenplan wird jeweils genehmigt.

## § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Steinkirchen, den 21. Oktober 2011

Zweckverband zur  
Wasserversorgung Holzland  
gez. Grandinger  
Verbandsvorsitzender

### **Zusatz:**

Die Versammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Holzland hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2012** in der Sitzung vom 29.09.2011 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2012 in Kraft.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen eine Woche lang öffentlich auf. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres am Sitz des Zweckverbandes innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit. Dem Landratsamt Erding wurden die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2011 zur rechtsaufsichtlichen Überprüfung vorgelegt.

Die Haushaltssatzung für 2012 wurde vom Landratsamt Erding am 20.10.2011 mit einer Kreditaufnahme in Höhe von 100.000 Euro genehmigt.

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen  
Gritschstraße 38, 85276 Pfaffenhofen**

**Allgemeinverfügung nach § 4 Abs. 5 Düngeverordnung**

**Vollzug der Verordnung über die Anwendung von Düngemitteln,  
Bodenhilfsstoffen, Kultursubstraten und Pflanzenhilfsmitteln  
nach den Grundsätzen der guten fachlichen Praxis beim Düngen  
(Düngeverordnung – DüV) vom 5. März 2007**

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen – Sachgebiet L 3.2 – Fachzentrum Agrarökologie erlässt als zuständige Behörde (Art. 4 ZuVLFG) gemäß § 4 Abs. 5 Satz 2 Düngeverordnung folgende

**Anordnung**

Die Sperrfrist für die Ausbringung von Düngemitteln mit wesentlichen Gehalten an verfügbarem Stickstoff, ausgenommen Festmist ohne Geflügelkot, wird abweichend von § 4 Abs. 5 Satz 1 Düngeverordnung

**auf Grünlandflächen im Landkreis Erding**

im Hinblick auf die besonderen Verhältnisse im Grünland hinsichtlich der Verwertung von Nährstoffen aus flüssigen Wirtschaftsdüngern festgelegt auf die Zeit vom

**01. Dezember 2011 bis 15. Februar 2012**

Im Übrigen bleiben die Bestimmungen der Düngeverordnung unberührt. Dies gilt insbesondere für die Sperrfrist für Ackerflächen vom 01. November bis 31. Januar, sowie das Verbot, Düngemittel mit wesentlichen Nährstoffgehalten an Stickstoff und Phosphat auf überschwemmten, wassergesättigten, gefrorenen oder durchgängig höher als 5 cm mit Schnee bedeckten Boden auszubringen. In der Zeit vom 15. bis 30. November dürfen nicht mehr als 40 kg Ammoniumstickstoff oder 80 kg Gesamtstickstoff je ha Grünland aufgebracht werden.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
- Sachgebiet L 3.2 -  
Fachzentrum Agrarökologie

Pfaffenhofen, den 24.10.2011  
gez, Ilmberger, LD

## Termine

### Feiertagsregelung der Rest- und Biomüllabfuhr an Allerheiligen 2011

Änderung der Abholtermine!

#### **ALLERHEILIGEN**

Die übliche Leerung vom:

Dienstag	01.11.2011
Mittwoch	02.11.2011
Donnerstag	03.11.2011
Freitag	04.11.2011

erfolgt erst am:

Mittwoch	02.11.2011
Donnerstag	03.11.2011
Freitag	04.11.2011
Samstag	05.11.2011

#### **AUSNAHMEN:**

Im **Gemeindebereich Walpertskirchen** erfolgt ab 2011 ebenfalls die normale Feiertagsregelung.

Im **Gemeindebereich Fraunberg** wird bei der Biomüllabfuhr die normale Feiertagsregelung praktiziert.

Eine Ausnahme stellen bei der Restmüllabfuhr die Wochen mit einer Feiertagsverschiebung dar. Hier werden die Gemeindeteile Grucking, Reichenkirchen, Harham, Lohkirchen und Tittenkofen immer freitags entleert. Im Ort Fraunberg und Riding müssen die Tonnen auch bereits am Freitag bereitgestellt werden, die Abholung erfolgt hier jedoch evtl. erst am Samstag. Alle nicht aufgeführten Ortschaften (Gde. Thalheim, Helling, u.s.w. ) werden definitiv immer samstags entleert.

**Wir bitten Sie, diese Terminverschiebungen zu beachten und im Amtsblatt Ihrer Gemeinde zu veröffentlichen.**

### Herbsttermine für den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding

Zur Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen steht im Stadtbereich Erding an folgenden Terminen der Landkreishäcksler zur Verfügung:

Samstag, den 29. Oktober und Samstag, den 5. November 2011.

Der Häckseldienst ist eine Leistung der Abfallwirtschaft und wird aus der Hausmüllgebühr finanziert. Daher bittet das Landratsamt Erding um Verständnis dafür, dass der Einsatz des Häckslers im Stadtbereich Erding auf jeweils maximal eine halbe Stunde pro Einsatzort begrenzt ist.

Die Anmeldung erfolgt im Landratsamt unter der Telefonnummer 08122/ 58-1151 oder 58-1222.

## Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-/ Kreislaufkrankheiten. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen bietet deshalb Informationssprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können an folgenden Montagen jeweils zwischen 9 bis 12 Uhr zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen: 21. November 2011.

Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin bei Dr. Kathrin Mariß-Heinrich unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt.

Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung.

Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt.

Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

Daher unsere Bitte, „achten Sie auf hör- und sprachauffällige Kinder“. Machen Sie gegebenenfalls die Eltern auf unsere Sprechtage zur Abklärung des Problems aufmerksam.

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2011/12 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

Donnerstag, den 12.01.2012  
22.03.2012  
14.06.2012

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

## > Blutspendedienst München

### Blutspendetermine im Oktober und November 2011 im Landkreis Erding

27.10.11	Wartenberg	15.30-19.45 Uhr	Volksschule, Zusterfer Str. 1
31.10.11	Dorfen	15.30-19.45 Uhr	Hauptschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
07.11.11	VG Wörth-Hörlkofen	15.30-19.45 Uhr	Grund- und Hauptschule, Breitöttinger Str. 5
08.11.11	VG Oberding	15.30-19.45 Uhr	Grund- und Teilhauptschule, Hauptstr. 56
11.11.11	Moosinning	16.00-19.45 Uhr	Grund- und Teilhauptschule I, Kirchenstr. 13
14.11.11	Erding	15.30-19.45 Uhr	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1
15.11.11	Erding	15.30-19.45 Uhr	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1

-----

In **Taufkirchen/V. und Erding Klettham** finden wegen fehlender Räumlichkeiten keine Blutspendeaktionen statt. Wir hoffen bis zu den nächsten Aktionsterminen diese Probleme zu lösen. Sie haben selbstverständlich die Möglichkeit, auf die stattfindenden Termine in Ihrer Nähe auszuweichen.

Wir bitten Sie für diese Unannehmlichkeit um Verständnis und hoffen, Sie weiterhin zur Blutspende begrüßen zu können.

#### **Allgemeine Voraussetzungen, um zur Blutspende zugelassen zu werden:**

- > Alter zwischen 18 und 68 Jahre (Erstspender bis 60 Jahre)
- > Körpergewicht von mindestens 50 kg
- > Amtlich gültiger Lichtbildausweis
- > Eine Spendepause von mindestens 8 Wochen  
(Männer 6 x und Frauen 4 x in den letzten 12 Monaten)

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

- Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, 08761/680-23,
- Fa. Wilm, Dorfen, 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Berglern		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Bockhorn		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Buch am Buchrain		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Eitting		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Erding Stadt		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Erding Stadt		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Erding Stadt		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Erding Stadt		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Finsing		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Fraunberg		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Hohenpolding		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Inning am Holz		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Isen		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Isen/Burgrain und südlich davon		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Kirchberg		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Moosinning		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Neuching		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Oberding		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Ottenhofen		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Pastetten		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Sankt Wolfgang		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Ort)		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Walpertskirchen		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Wartenberg		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Wörth		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.

\* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Berglern		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Bockhorn Außenbereich Nord		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Buch am Buchrain		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Eitting		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Erding Stadt	Tour 1	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Tour 2	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Tour 3	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Tour 4	22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Tour 5	08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Finsing		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Forstern		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Fraunberg		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Inning am Holz		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Isen - West	Grenze Staatsstraße 2086	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Isen – Ost und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Kirchberg		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Moosinning Ort		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Moosinning Außenbereich		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.11.
Neuching		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding, Notzingermoos		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Ottenhofen		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
St. Wolfgang Außenbereich Süd		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	

		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
<b>Steinkirchen</b>								
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Walpertskirchen		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Wartenberg Ost	Grenze Erdinger/Strogenstr.	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wartenberg West	Grenze Erdinger/Strogenstr.	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Wörth		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	

### **Weitere Informationen zur Papiertonne:**

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06:00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Info unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Herausgeber: Landkreis Erding - Alois-Schießl-Platz 2 - 85435 Erding

### **FAMILIENBERATUNG ISMANING**

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

## **Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgende Termine an:**

10.11.                      08.12.                      28.07.                      15.09.  
27.10.                      24.11.                      22.12.2011

**Die Termine finden jeweils am Donnerstagvormittag zwischen  
10 und 12 Uhr im Kleinen Sitzungssaal statt.**

**Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem  
Büro in Ismaning.**

## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

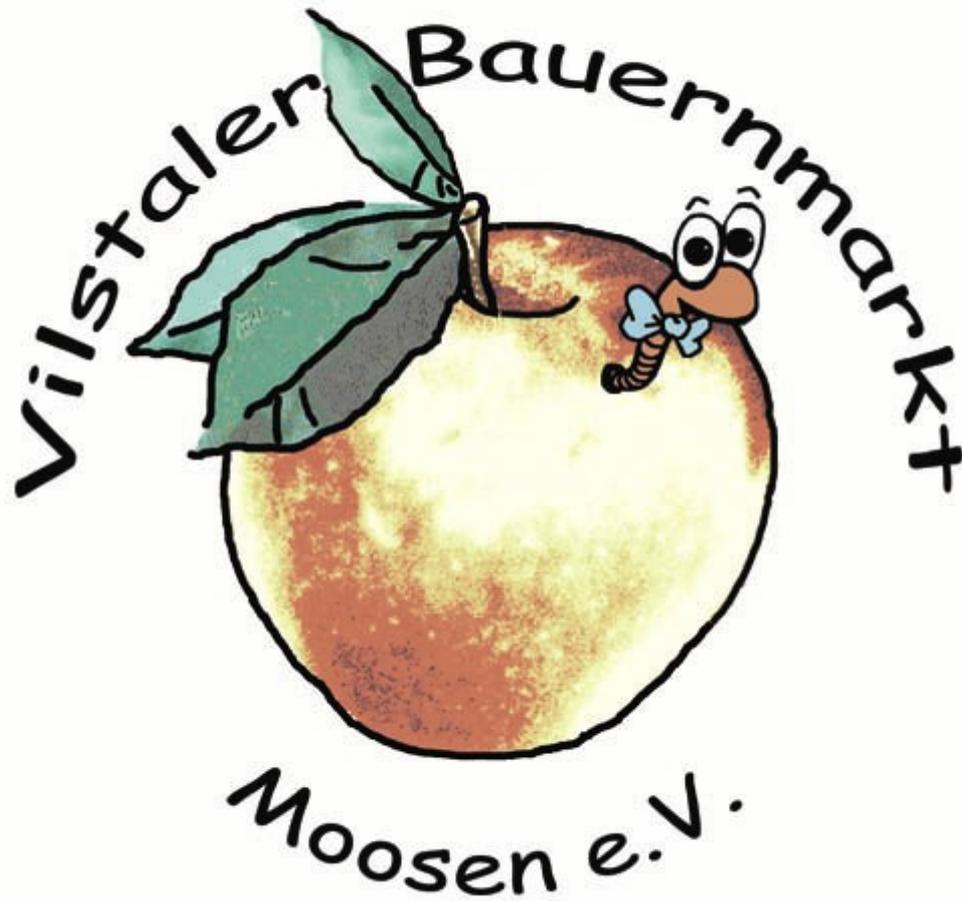
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)